

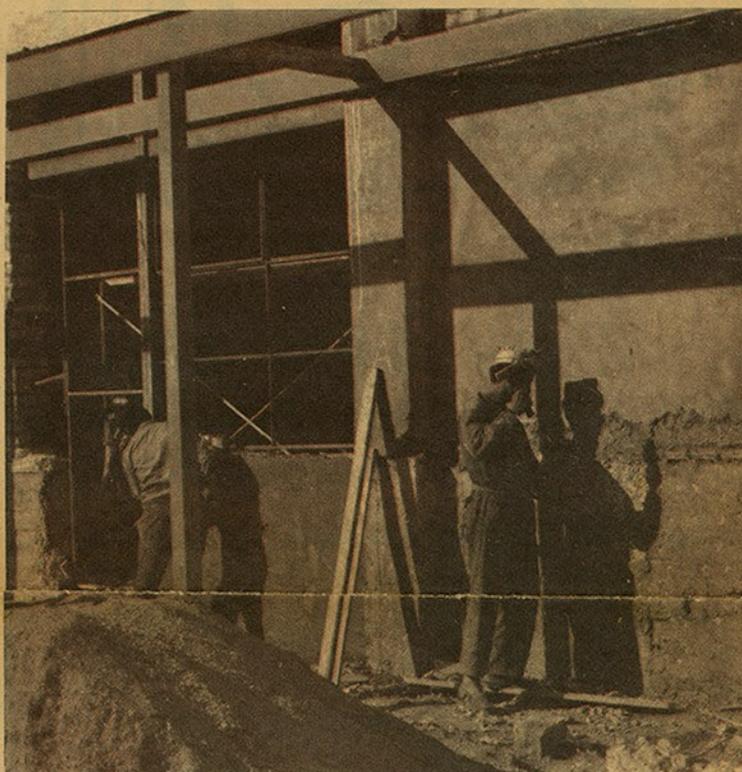
# UNITECNICA

SEGUNDA EPOCA - AÑO 2 - Nº 9 - ABRIL 1971

PUBLICACION DE LA OFICINA DE RELACIONES PUBLICAS E INFORMACIONES  
SECRETARIA NACIONAL DE EXTENSION Y COMUNICACIONES  
DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

## SALAS DE CLASE PARA 6.000 NUEVOS ALUMNOS

UNA EXPANSION SIN PRECEDENTES



Trabajando a un ritmo febril, con una celeridad sin precedentes, la Universidad se ha puesto en la tarea de habilitar los terrenos expropiados a la Feria "El Tattersall", y que le fueran entregados por la CORMU apenas en el reciente mes de enero.

Dentro de la primera semana de abril, en efecto, serán entregados, listos para su funcionamiento, los dos primeros sectores habilitados por la Oficina de Construcciones Universitarias.

Construidos en un tiempo récord inferior a tres meses, estos dos primeros sectores permitirán, mediante un uso racionalizado, absorber las 6.000 nuevas matrículas creadas por la Universidad Técnica para la provincia de Santiago.

En total, los sectores 1, 2 y 3 que estarán en funcionamiento en abril comprenden 22 salas, con capacidad para 150, 80 y 40 alumnos, lo que permitirá albergar a 1.730 estudiantes en un turno. El cuarto sector, para el que se llamará a propuestas en la primera semana del próximo

mes, estará destinado a un Departamento con capacidad de 36 oficinas para profesores. Incluye también dos Secretarías Comunes a cada piso, una central de apuntes, y cinco salas de 40 metros cuadrados cada una para usos múltiples.

Por lo pronto, ya se encuentra en funcionamiento la Biblioteca Central de la UTE en una de las dependencias existentes en el predio y que estaba incluida en la expropiación.

### EXPANSION NECESARIA

Dentro de este plan de emergencia, las restantes instalaciones que existen en el terreno ya están destinadas para albergar otro Departamento académico y un casino con capacidad de 650 personas, que se hará indispensable para atender el notable aumento de la población estudiantil. Para todas estas obras se llamará a propuestas en los meses venideros.

Otro aspecto que tampoco ha sido descuidado es el de vincular los terrenos de "El

Tattersall" con la actual unidad universitaria. Para ello, se ha encargado a un arquitecto paisajista la planificación de áreas verdes que circunden todo el nuevo campus universitario. Será necesario, sin embargo, desocupar la franja de 15 metros que va desde Avenida Ecuador hasta Avenida Oriente, actualmente ocupada por talleres de la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas.

Las conversaciones para erradicar este terreno, como también el que ocupa la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, se encuentran bien encaminadas y se tiene la seguridad de contar con ellos en un futuro cercano.

### 1977: SATURACION INEVITABLE

La expropiación de los terrenos circundantes a la Universidad es un hecho de aquí a cinco años más. De esta forma, la Universidad prolongará su actual unidad, para quedar con la forma de una "L" gigante. La política que se aplicará en las nuevas

expropiaciones será la de levantar en esos terrenos construcciones nuevas, de acuerdo al proyecto primitivo elaborado por la Oficina de Construcciones.

Lo que será inevitable, sin embargo, es la saturación total de la unidad universitaria cuando se alcance una matrícula de 20.000 alumnos, que es lo máximo recomendable, también en unos seis años más. En la actualidad, la matrícula total en Santiago bordea los 10.000 estudiantes y su ritmo de crecimiento hace pensar que se alcanzará la saturación en el plazo mencionado. Entonces la Universidad Técnica del Estado deberá pensar en una nueva Sede Universitaria en Santiago.

Mientras tanto, la Universidad trabaja aceleradamente para satisfacer, en esta etapa, las exigencias de crecimiento derivadas de sus ambiciosos planes reformistas.



## EDITORIAL

Desde el día en que nacieron las Universidades, siempre el ingreso de los nuevos alumnos ha estado revestido de gran solemnidad. La Universidad se viste de gala para recibirlos y le da resonancia con una serie de actos y actividades.

La Universidad Técnica del Estado no ha sido ajena a esta tradición y este año ha pretendido magnificar aún más estas ceremonias, porque para ella, esta vez tienen un significado muy especial.

El 27 de febrero de este año, la Universidad cumplió 18 años de existencia. Es como si adquiriera su mayoría de edad. Tal como los jóvenes que recién entran a la educación superior, la Universidad se apresta a enfrentar su destino con una personalidad conformada y definida. Su definición reformista y sus nuevas estructuras ágiles y progresistas le dan estas características de la juventud.

Es así como la joven savia de los nuevos universitarios encontrará en nuestra Universidad el tronco adecuado para circular y producir el fruto que necesita el momento histórico que vive la patria: "EL HOMBRE NUEVO".

De aquí, que la Universidad Técnica y sus estudiantes quieran unir sus esfuerzos y su voluntad en un compromiso que han denominado: "ESTUDIAR Y CONSTRUIR PARA LA PATRIA NUEVA".

Por eso, la semana de ingreso de este año ha tenido relevante importancia por el compromiso adquirido por los profesores, los funcionarios y los estudiantes de la Universidad Técnica con el pueblo de Chile, compromiso hecho con responsabilidad y decisión y en presencia del propio compañero Presidente Salvador Allende.



## una política financiera planificada y programada, propugna nuevo secretario nacional

En la nueva estructura reformista de la Universidad, el área económica está dirigida ahora por el Secretario Nacional de Asuntos Económicos. En el cargo ha sido designado Felipe Viveros Gajardo, economista, que tiene el título de Master en Planificación de la Universidad Hochschule für Olsonmie, Berlín, República Democrática Alemana.

Jefe de la Oficina de Planificación hasta hace poco, Felipe Viveros pasó a dirigir la Secretaría Nacional de Asuntos Económicos por decisión del

Consejo Superior Transitorio. A pesar que —según expresó— su mayor deseo es volver al antiguo cargo, ha asumido la responsabilidad financiera de la Universidad con gran entusiasmo.

Con treinta y un años de edad, el señor Viveros tendrá bajo su control las oficinas de Construcciones, Abastecimientos, Control Presupuestario, Tesorería, Contabilidad General y Control Interno. "Debemos organizarnos de tal manera que se pueda continuar desarrollando el proceso de racionalización e ir mejorando, permanentemente, la

eficiencia de estos servicios", declaró.

"La Secretaría Nacional de Asuntos Económicos —continuó— debe interpretar cabalmente el concepto de organización. Esto es, entenderlo como una coordinación comprensible de todos los servicios económicos y financieros de la Universidad, tanto de las Sedes como de las Facultades". En otras palabras, significa reestructurar los mencionados servicios e innovar en sus procedimientos, uniformándolos, precisándolos y haciéndolos más expeditos.

Otra de las tareas importantes que le corresponde a la Secretaría Nacional de Asuntos Económicos es ejecutar la programación Presupuestaria Anual. Al respecto, Viveros aclaró que se haría en conjunto con los servicios correspondientes de la Universidad, para lograr así el mayor efecto en la eficiencia y la productividad, tal como fue acordado cuando se recogieron las opiniones de las Sedes y de las Escuelas de Santiago.

"Esto implica —añadió— una política planificada y programada financieramente, que garantice el cumplimiento de las metas y los objetivos que la comunidad universitaria se ha propuesto en el desarrollo de la docencia, la extensión, la investigación y el bienestar de los funcionarios y estudiantes".

Ningún aspecto de su labor ha sido descuidado por el Secretario Nacional de Asuntos Económicos. Así por ejemplo, adelantó que ya se encuentra en preparación, con el asentimiento de las Sedes, un seminario de estudio intensivo para los profesionales del área. En él, los Contadores Públicos, los Ingenieros Comerciales y otros profesionales encargados de las Jefaturas de Finanzas y Economía en las Sedes, analizarán y discutirán los programas, orientados a clasificar y racionalizar los procedimientos y la coordinación nacional.

# SUCEDIO EN LA UTE EN 1970



## ENERO



El jueves 22 de enero hizo su estreno oficial en el Teatro IEM el conjunto de Cámara de la Universidad Técnica del Estado denominado "Camerata" compuesto por diez músicos.

El Rector Enrique Kirberg viajó a Moscú con motivo de cumplir diez años de existencia la Universidad de la Amistad de los Pueblos, "Patricio Lumumba".

## MARZO

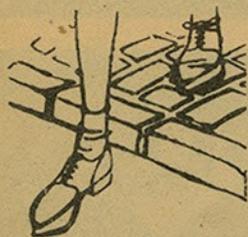
La UTE informa sobre el denominado PLAN KIRBERG que propone la creación de 6.000 plazas en carreras tecnológicas de dos años de duración por todas las Universidades del país, para absorber la demanda de matrículas en la enseñanza superior.

El Consejo Universitario crea el Fondo de Solidaridad Estudiantil.

El Consejo Universitario autoriza la formación de un cupo especial para el ingreso de los trabajadores a la Universidad.

## ABRIL

Se crea el Instituto del Tránsito.



Es elegido director de la EAO, Pedro Aguirre Ch.

## MAYO

El Consejo Superior condena la violencia desatada en el país y respalda a la persona de

Fernando Castillo Velasco, Rector de la Universidad Católica.

## JUNIO

Es inaugurado en Santiago el Primer Congreso de la Comunidad Universitaria en el Teatro Municipal, ante 320 delegados elegidos democráticamente en todas las Sedes del país.

La UTE anuncia que funcionará por primera vez una Escuela de Temporada de Invierno en Castro.



El Congreso de la Reforma sancionó el Nuevo Estatuto Orgánico de la UTE, el que establece que la Universidad es estatal, nacional, autónoma, unitaria y de funcionamiento descentralizado.

La UTE inaugura su Librería Universitaria, con servicios para el público en general y para profesores, alumnos y funcionarios.

La UTE crea la Oficina de Admisión y Selección de Alumnos.

## JULIO

La UTE firma un Convenio con la Corporación de Magallanes.



El Secretario General, Tomás Ireland, anuncia que la situación presupuestaria de la UTE es dramática.

Treinta y siete Cursos funcionan en la II Escuela de Invierno de la UTE en Santiago.

El Rector Kirberg denuncia el atropello cometido contra la

Corporación por parte de la CORMU al adjudicar terrenos adyacentes a la Unidad Universitaria, pertenecientes a la Sociedad "El Tattersall", a un grupo de empresarios particulares, para instalar allí un terminal de buses.

Por primera vez funciona una Escuela de Temporada de la UTE en la Casa de la Cultura de La Cisterna.

## AGOSTO

La delegación de Académicos de la UTE que viajó a Cuba ofreció una conferencia de prensa.

La Comunidad Universitaria emitió una declaración pública en la cual explica el contenido y aclara la legalidad de la carrera de Ingeniería de Ejecución,



Tomás Ireland Cortés resulta elegido Secretario General de la UTE con el 48,71% del total de los votos emitidos.

## SEPTIEMBRE

En un acto solemne, la UTE entrega los primeros títulos de Ingenieros de Ejecución.

Se constituye por primera vez el Consejo Superior Transitorio de la UTE, con participación de sus 80 miembros, elegidos por toda la comunidad universitaria.

## OCTUBRE

La UTE organiza la Primera Reunión Chilena de Servicios Universitarios de Salud Estudiantil. Participan 30 delegados.

Se realiza una Escuela de Temporada en San Fernando.

El Consejo Superior acuerda crear becas que se denominarán "René Schneider", para hijos de miembros de las Fuerzas

Armadas, como un homenaje permanente de la UTE al ilustre General desaparecido.

La UTE inaugura la Escuela de Nivelación, programa especial de capacitación de trabajadores.

Es inaugurado el V Curso de Regularización Docente para profesores de la enseñanza industrial. Se integran a la UTE 90 profesores de 43 establecimientos de educación técnico-profesional del país.

## NOVIEMBRE

El Rector Enrique Kirberg viaja al norte del país. Visita Calama Antofagasta y Arica, desarrollando un amplio programa de visitas y reuniones.

La Universidad Técnica del Estado suscribe un Convenio de Intercambio Cultural de estudiantes, graduados y funcionarios directivos, con la Universidad de La Habana, Cuba.

Alberto Ríos fue elegido presidente de la Federación de Estudiantes de la UTE por la comunidad estudiantil.

Se clausuró en la UTE el Seminario sobre las Leyes 16.744 y 16.634, referentes a Salud Ocupacional y Prevención de Riesgos Ocupacionales.

El Valparaíso fue firmado un Convenio para la organización y realización conjunta de un Curso de Prevención de Riesgos entre la UTE y la U. Católica.

## DECEMBER

El Director del Coro de la Universidad Técnica del Estado, Mario Baeza, obtiene el premio de la crítica 1970.

Un Convenio de otorgamiento de becas es firmado entre la UTE y FIAT-CHILE.

500 Profesores y 100 Contadores Públicos se gradúan en un acto masivo en el Paraninfo de la UTE.

La Comunidad Universitaria entregó una declaración a la Opinión Pública respecto del terminal de buses en terrenos de la UTE. En ella manifiesta que la actitud dinámica adoptada por el Gobierno para resolver el problema de terminales de buses para Santiago, representa la solución definitiva a una aspiración de la comunidad, y que la Universidad Técnica del Estado ofrece desde ya su colaboración para apoyar esta iniciativa. Agrega que, además, ofrece su colaboración para encontrar la fórmula que permita resolver, en tanto se habilita el Terminal de Los Muermos, el funcionamiento del terminal provisorio que actualmente opera en dichos terrenos, siempre y cuando se facilite a los organismos que corresponde la entrega del predio a la UTE, para comenzar de inmediato a acondicionar los pabellones existentes que no son utilizados, para cumplir con el plan de expansión de matrículas de 1971.

# EL CORO INTIMO

terior, realizada el año pasado, el Coro de la UTE ofreció 76 conciertos en 40 ciudades de 13 países diferentes, en un incansable viajar de tres meses por toda América.

## LA FAMILIA CORAL

A cinco cuadras de Alameda, en el número 585 de la calle Almirante Barroso, funciona el Coro de la Universidad Técnica. A no ser por la inscripción en el frontis de la casa, podría pensarse que se trata de una gran familia que le gusta cantar. Y es esta primera imagen, también, el pensamiento general de los integrantes respecto de su grupo: "En el Coro he encontrado un ambiente familiar, de amistad y aprecio de mis compañeros, comparable sólo con el de mi hogar, en Puerto Varas", dice Isabel Liphay, una de las voces más nuevas del Coro, estudiante de Periodismo en la Universidad Católica.

"Desde luego que participar en el Coro quita un poco de tiempo, pero no creo que sea un obstáculo para los estudios. Es como practicar un hobby...", dice Isabel, que ingresó al grupo después de ver un aviso en los diarios llamando a concurso.

"Don Mario inspira mucho respeto, pero es una excelente persona. Nos inculca el amor por la música", agrega.

Las mismas opiniones de Isabel fueron compartidas por otros integrantes del Coro, que señalaron no haber tenido problemas con sus estudios:

"Claro que quita tiempo para otras actividades, pero no para descuidar los estudios", nos explica Manuel Domínguez, 20 años, estudiante de Ingeniería en la Universidad Católica, y dos años de permanencia en el grupo coral.

"Cuando hay un ensayo importante se puede pedir permiso para faltar a clases. Pero si tengo una prueba, voy a la prueba", agrega.

Rodolfo Vilicic, 23 años, estudiante de Ingeniería en la Chile, es otra de las voces nuevas del Coro, pero "veterano" en la actividad artística coral: dos años en un Coro aficionado

y dos más en el Coro Yugoslavo "Jadran", le confieren autoridad para opinar: "En el Coro de la UTE no solamente se canta, sino que se enseña a cantar".

## BODAS DE PLATA PARA UN DIRECTOR

Fundador y Director durante diez años del Coro de Estudiantes de la Universidad de Chile; Director del Coro del Conservatorio Nacional de Música; fundador del Coro de Educación Física de la misma Universidad y actualmente presidente de la Confederación de Coros de América, es parte de la agitada actividad que Mario Baeza Gajardo, Director del Coro de la UTE, ha desarrollado en 25 años de actividad coral.

"Don Mario", como lo llaman sus alumnos, es un celoso vigilante de la calidad de su conjunto. Durante muchos años mantuvo un número de integran-

tes que oscilaba entre 80 a 120 personas. Sin embargo, en los últimos años ha variado este criterio y mantiene una planta estable de 30 personas, con lo cual ha mejorado la calidad musical y humana.

La selección de las voces se efectúa por estricto concurso donde los postulantes demuestran sus ventajas artísticas y su cultura general. "La única forma de mantener un conjunto de calidad es siendo exigente. Y esto también lo comprenden los alumnos. Es así como somos el único Coro que tiene un repertorio de más de 100 obras", dice Mario Baeza.

Otro factor digno de destacar es el interés de los aficionados al canto por integrar filas en el Coro de la UTE, no obstante que lo hacen "Ad Honorem". "El prestigio y la calidad que hemos alcanzado hace que sus mismos integrantes se sientan orgullosos de pertenecer al conjunto".

En la actualidad, el Coro de la Universidad Técnica acaba de completar la hazaña de efectuar seis Conciertos Corales de Primavera, durante seis semanas seguidas, con seis programas completos con obras diversas. Los objetivos: poner al alcance del público de Santiago los altos valores de la música coral y, al mismo tiempo señalar una ruta a la juventud para que se incorpore a la música, no como meros oyentes, sino como protagonistas de ella.

La acogida de los conciertos y su repetición ha demostrado por sí sola el éxito de estos propósitos.



El "Washington Post" los calificó el año pasado como "un coro de cristalina melancolía y fina musicalidad", y "El Correo de Medellín", Colombia, dijo después de su actuación: "El equilibrio armónico del Coro es regalo al oído; la precisión del teclado con que el Director mueve las notas, admirable...".

Para Mario Baeza Gajardo, fundador y actual Director del Coro de la Universidad Técnica del Estado, "el hombre que ha hecho cantar a medio Chile", tales elogios no son sino un incentivo para seguir trabajando arduamente en el perfeccionamiento del Coro que dirige, y el justo reconocimiento de toda una vida entregada a la promoción coral del país.

Fundado el 7 de junio de 1957, el Coro de la Universidad Técnica del Estado ha efectuado a través de sus trece años de vida más de mil doscientos conciertos de difusión en Chile, recorriendo todo el territorio nacional desde Arica a Punta Arenas. Y no solamente en Chile: dos veces, en 1960 y en 1961, recorrió la República Argentina, invitado por las autoridades de esa Nación y, en 1968, visitó la República del Perú. En 1967, con el mismo éxito, realizó una gira de conciertos por diversas ciudades de México, Panamá y Colombia.

En su última salida al ex-



Sr. René Schifferli  
Sec. Nacional Académico



Sr. Mario Navarro C.  
Sec. Nacional  
de Extensión y  
Comunicaciones.

# la parte académica

Los planes de estudio de las distintas carreras y especialidades; la admisión de los alumnos; el perfeccionamiento de los profesores y la investigación universitaria, conforman la parte académica de la Universidad.

Para atender estas importantes responsabilidades, fue designado René Schifferli Delarze, 38 años, profesor de Química y Merceología del Instituto Pedagógico de la UTE, miembro del Consejo de Administración y del Comité Directivo de la Universidad.

Con nueve años de trabajo en la Universidad, el profesor Schifferli ha desempeñado los cargos de Jefe de la Especialidad de Química y Secretario del Claustro del IPT. Respecto de la labor de la Secretaría Nacional Académica señala que ésta reemplazará a los antiguos Consejos Docentes, pero de manera diferente, pues en algunos casos ampliará sus atribuciones y, en otros, transferirá algunas de sus atribuciones a los organismos que corresponda.

"Para entender esto hay que pensar que si bien en los

Departamentos residen las funciones de docencia, extensión e investigación, es necesario que haya una coordinación nacional, que será lo que hará la Secretaría Nacional Académica. Las funciones de esta Secretaría no pretenden competir ni interferir el trabajo de los Departamentos, sino coordinar para evitar la duplicación de esfuerzos y recursos".

Explica que si un Departamento propone un determinado proyecto, sea de investigación, perfeccionamiento o extensión, lo entregará a su respectiva Sede, la que a su vez lo enviará a la Secretaría Nacional. Allí, de acuerdo al estudio y análisis de los proyectos, determinará las prioridades, tomando en cuenta los recursos de que dispone, la urgencia, la necesidad y la importancia del proyecto.

Agrega finalmente que a la Secretaría Nacional Académica corresponde lo que constituye la esencia de la Universidad, lo que le es propio: lo académico. De ahí su gran responsabilidad.

# EXTENSION Y COMUNICACIONES

La coordinación de todos los servicios que guardan relación con la proyección de la Universidad hacia la comunidad interna y externa es, en síntesis, la labor de la Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones.

A la cabeza de este importante servicio universitario ha sido designado Mario Navarro Cortés, que con sus treinta años constituye el más joven de los Secretarios Nacionales. Egresado de esta misma Universidad en 1966, se ha desempeñado como Profesor de Publicidad, Dibujo y Audiovisual de las Cátedras de Taller Publicitario y Dibujo Publicitario del Instituto Pedagógico Básico, llegando a ser elegido Director del Departamento de Comunicaciones del IPT. Posee también título de Profesor de Enseñanza Básica y hasta antes de asumir el cargo de Secretario Nacional se desempeñaba como diseñador y Sub Jefe del Taller Gráfico de la Universidad.

"La Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones realizará un trabajo integrado a nivel del país, para lo que se consulta la creación de organismos similares en la Sede.

Fundamentalmente, nuestra tarea consiste en vincular la Universidad con la comunidad. Para ello es necesario llevar la

labor universitaria más allá de los marcos tradicionales, poniendo la cultura, entendida como todo lo que hace el hombre, al alcance de las grandes mayorías. En este sentido, continuaremos desarrollando el trabajo de los grupos artísticos de la UTE en sindicatos, juntas de vecinos, centros de madres, etc. De esta manera la Universidad, al mismo tiempo que entrega su aporte, también recoge la valiosa experiencia de los trabajadores".

"El proceso de reforma permite, con la puesta en marcha de los Departamentos, realizar además de Docencia e Investigación, la Extensión. Creemos que nuestra Secretaría debe ayudar a programar y realizar en conjunto con los Departamentos, sin que esto signifique interferir su autonomía, una labor de extensión más rica en contenidos y más dinámica en su acción".

Los planes de la Secretaría Nacional de Comunicaciones son muchos y muy ambiciosos y darían para otra crónica aparte. Por lo pronto, una gran tarea se encuentra ya en preparación: la Inauguración del Año Académico 1971, del 12 al 17 de abril, que representa una semana de grandes y variadas actividades.

# LOS SECRETARIOS RESTANTES

Al frente de las otras Secretarías Nacionales quedaron las siguientes personas: Felipe Viveros, como Secretario Nacional de Asuntos Económicos; Ramiro González Allendes, como Secretario Nacional de Asuntos Estudiantiles, y Guillermo Hott Aliman como Secretario Nacional Administrativo.

De cada uno de ellos, UNITECNICA recogerá declaraciones en su próximo número.

Cabe hacer notar que con estas designaciones, la Universidad perfecciona el carácter

pluralista de su gobierno reformista. Es importante señalar, además, que los Secretarios Nacionales, además del Rector y el Secretario General, que conforman el cuadro de dirección de más alta jerarquía de nuestra Universidad, son en su abrumadora mayoría fruto de la propia UTE, pues han estudiado en ella, algunos desde el Grado de Oficios, posteriormente han sido profesores, autoridades en sus propias escuelas, hasta alcanzar finalmente sus actuales cargos.

# Nuevas Designaciones

La designación de los Secretarios Nacionales motivó el cambio de algunos destacados funcionarios de la Universidad — que desempeñaban los mismos cargos en la antigua estructura de la UTE — a otras importantes funciones.

Es el caso de Yerko Moretic, ex Jefe del Área de Comunicaciones y Extensión, que luego de la designación del Secretario Nacional se hizo cargo del Departamento de Ciencias Sociales de la Escuela de Ingenieros Industriales.

La designación de Guillermo Hott determinó que Sergio Insunza, Asesor Administrativo, pasara a la Rectoría como Coordinador.

Félice Viveros reemplaza, a su vez, al Ingeniero Comercial Luis Moya, que fue llamado por el Gobierno para ocupar un importante cargo en el Ministerio de Hacienda. Al frente de la Oficina de Planificación, que manejaba el Sr. Viveros, quedó el Ingeniero Comercial y Profesor, Felipe Richardson.

## notas breves

La UTE ha adquirido un moderno Computador IBM 360, modelo 50, único en el país, que será empleado en la parte docente, investigación y administración de la Universidad.

Se informó también que en breve la UTE ofrecerá carreras relacionadas con la Computación, tales como Programación y Análisis, en todos sus niveles de enseñanza, desde la Ingeniería Civil hasta las carreras tecnológicas.

### UNIVERSIDAD TÉCNICA DEL ESTADO FIRMA CONVENIO CON CONVENTO DE LOS DOMINICOS

En la Biblioteca del Convento de la Recoleta Dominica fue firmado un Convenio entre la Universidad Técnica del Estado y esa orden religiosa. Mediante el acuerdo, el Convento de la Recoleta Dominica cederá, por un tiempo indefinido a la UTE parte del inmueble que ocupa en calle Recoleta para que funcione allí un Instituto Tecnológico para carreras cortas. En representación de la UTE firmó el Rector, Enrique Kirberg, y en nombre del Convento, el Rev. Padre Superior José Venerando García Espinedo.

### UTE PRESTA AYUDA A LAS VÍCTIMAS DE TRAGEDIA FERROVIARIA

Enrique Kirberg, Rector de la Corporación, apesadumbrado por la tragedia ferroviaria ocurrida en la provincia de Coquimbo, envió el siguiente telefonograma a la Sede de La Serena: "Señor Vice-Rector de la Sede, ruego a Ud. tomar las medidas necesarias con el fin de ayudar en la labor del Gobierno en favor de las víctimas de la catástrofe ferroviaria". De esta manera la UTE colaboró con el Gobierno en los planes de ayuda a las personas afectadas.



Brigadistas Viajan a Aysén.



Rector en Campamento "Futacullín", Osorno, en conversación con campesinos.



Rector en Campamento "Entre Lagos", Osorno.

## Estudiantes de la UTE en Trabajos de Verano

1687 estudiantes de la UTE participaron este año en los Trabajos Voluntarios. Uno de cada cuatro alumnos de Santiago dieron su aporte a la labor de construcciones y a una clara conexión con el núcleo social en que se desempeñaron.

La FEUT efectuó trabajos en las provincias de Arauco, Osorno, Llanquihue, Chiloé y Aysén. También colaboraron con la Federación 53 estudiantes uruguayos y 2 argentinos,

los que demostraron su solidaridad con el pueblo chileno trabajando en Puerto Aysén y en la ciudad de Osorno.

La autoridad máxima de la Universidad, el Rector Enrique Kirberg — para gran satisfacción de la FEUT — concurrió en el mes de febrero a la provincia de Osorno, donde realizó visitas a varios campamentos.

El Coro de la Universidad y la Rama de Deportes cumplieron también una hermosa labor.